

TANGAZO LA SERIKALI NA ..... la tarehe.....

SHERIA YA MADINI,  
(SURA YA 123)

**KANUNI**

*(Zimetengenezwa chini ya kifungu cha 132A(7))*

**KANUNI ZA MADINI (UFIFILISHAJI WA MAKOSA) ZA MWAKA 2022**

**MPANGILIO WA KANUNI**

*Kanuni*      *Jina*

**SEHEMU YA KWANZA  
MASHARTI YA UTANGULIZI**

1. Jina.
2. Tafsiri.

**SEHEMU YA PILI  
UTARATIBU WA KUFILISHA MAKOSA PAMOJA NA KUKAZIA  
AMRI YA UFIFILISHAJI**

3. Utaratibu wa kufilisha kosa.
4. Ulipaji wa fedha kwa kosa lilofilishwa.
5. Utaratibu wa kukazia amri ya ufifilishaji.
6. Utunzaji wa fedha zinazotokana na ufifilishaji wa makosa.

**SEHEMU YA TATU  
MASHARTI YA JUMLA**

7. Mamlaka ya Tume.
8. Taarifa kwa Mkurugenzi wa Mashtaka.

**JEDWALI**

TANGAZO LA SERIKALI NA ..... la tarehe.....

SHERIA YA MADINI,  
(SURA YA 123)

**KANUNI**

*(Zimetengenezwa chini ya kifungu cha 132A(7))*

**KANUNI ZA MADINI (UFIFILISHAJI WA MAKOSA) ZA MWAKA 2022**

**SEHEMU YA KWANZA  
MASHARTI YA UTANGULIZI**

Jina

1. Kanuni hizi zitajulikana kama Kanuni za Madini (Ufifilishaji wa Makosa) za Mwaka 2022.

Tafsiri

2. Katika Kanuni hizi, isipokuwa kama muktadha utahitaji vinginevyo-“Katibu Mtendaji” maana yake ni Katibu Mtendaji aliyeeteuliwa chini ya kifungu cha 24 cha Sheria; “ofisa aliyeidhinishwa” maana yake ni ofisa aliyeidhinishwa kama ilivyotafsiriwa chini ya kifungu cha 4 cha Sheria; “Tume” maana yake ni Tume ya Madini iliyoanzishwa chini ya Sheria; na “ufifilishaji wa makosa” maana yake ni mchakato ambao unamwezesha mtu aliyetenda kosa kuwasilisha maombi yake kwa maandishi kwenye chombo chenye mamlaka ya ufifilishaji wa makosa akikiri kutenda kosa na hivyo kuwa na hiari ya kulipa kiasi kilichofilishwa badala ya kushtakiwa mahakamani.

**SEHEMU YA PILI  
UTARATIBU WA KUFILISHA MAKOSA PAMOJA NA KUKAZIA  
AMRI YA UFIFILISHAJI**

Utaratibu wa  
kufilisha kosa

3.-(1) Endapo mtu ametenda kosa chini ya Sheria na Katibu Mtendaji au ofisa aliyeidhinishwa akaamua kufilisha kosa hilo, atamfahamisha mtu huyo kuhusu uamuzi huo kwa namna ambayo imeainishwa katika fomu ya taarifa ya kosa KMUM-1 iliyoainishwa katika Jedwali.

(2) Mtu aliyepokea taarifa chini ya kanuni ndogo ya (1), ndani ya saa ishirini na nne, atatakiwa kukiri kosa kwa maandishi na kukubali kulipa kiasi cha fedha kama adhabu ya kosa lilofilishwa au kueleza nia yake ya kujitetea mahakamani kuhusu shtaka lake.

(3) Mtu ambaye amepokea taarifa ya kosa na kukiri kosa hilo atajaza fomu ya kukiri kosa KMUM-2 iliyoainishwa katika Jedwali.

(4) Bila kujali kanuni ndogo ya (2), Katibu Mtendaji au ofisa

aliyeidhinishwa anaweza, endapo kuna sababu za msingi, kuruhusu mtu kukiri kosa baada ya kupita kwa kipindi cha saa ishirini na nne lakini kukiri huko kunapaswa kufanyika kabla ya shauri kufunguliwa mahakamani.

(5) Endapo kosa linalohusisha ukamataji wa madini, taarifa ya kosa itaambatishwa na fomu ya ukamataji iliyojazwa ipasavyo kupitia fomu KMUM-3 ilioainishwa kwenye Jedwali.

- (6) Taarifa ya kosa iliyorejewa katika kanuni ndogo ya (1)-
  - (a) itataja kosa mahsusili lilitendwa na kifungu kilichokiukwa;
  - (b) itakuwa na maelezo mafupi ya kosa;
  - (c) itabainisha kiasi cha faini kwa kosa lilitendeka kama kilivytajwa kwenye Sheria na kiasi cha fedha kinachotakiwa kulipwa baada ya kufifilishwa kwa kosa hilo;
  - (d) itaeleza endapo mtu aliyetenda kosa amechagua kujaza fomu ya kukiri kosa au amejaza fomu ya kuwa na nia ya kujibu shtaka Mahakamani; na
  - (e) itasainiwa na kuwekwa tarehe na Katibu Mtendaji au ofisa aliyeidhinishwa kwa upande mmoja na mtu aliyetenda kosa kwa upande mwingine.

Ulipaji wa fedha  
kwa kosa  
lilofifilishwa

4.-(1) Mtu ambaye anakiri kutenda kosa, atatakiwa kulipa kiasi cha fedha kilichotajwa katika fomu ya taarifa ya kosa ndani ya siku saba kutoka tarehe ambayo amekiri kosa hilo.

(2) Bila ya kujali kanuni ndogo ya (1), malipo yanaweza kufanyika kwa namna ambayo Katibu Mtendaji au ofisa aliyeidhinishwa ataelekeza.

(3) Endapo mtu aliyeikiri kosa hatalipa kiasi cha fedha kilichotozwa kama adhabu kwa kosa lilofifilishwa ndani ya kipindi kilichotajwa katika fomu ya kukiri kosa, Tume itakuwa inamtoza riba ya asilimia tano ya kiasi cha fedha kilichotozwa kwa kila mwezi.

Utaratibu wa  
kukazia amri ya  
ufifilishaji

5. Endapo mtu atashindwa kulipa kiasi cha fedha kilichotozwa kama adhabu kwa kosa lilofifilishwa pamoja na riba iliyotokana na kiasi hicho katika kipindi cha siku tisini masharti ya Sheria kuhusu ufifilishaji wa makosa yatatumika.

Utunzaji wa  
fedha  
zinazotokana na  
ufifilishaji wa  
makosa

6. Fedha zote zinazokusanya kutokana na ufifilishaji wa makosa zitatakiwa kuhifadhiwa katika Mfuko Mkuu wa Serikali isipokuwa kama Waziri mwenye dhamana na fedha ataelekeza vinginevyo.

Mamlaka ya  
Tume

7. Utekelezaji wa mamlaka kuhusu ufifilishaji wa makosa hautaathiri mamlaka ya Tume au chombo kingine kuhusiana na ukamataji wa madini na kifaa au kitu chochote ambacho kinahusiana na afya mahali pa kazi, usalama na usimamizi wa mazingira.

8.-(1) Katibu Mtendaji atawasilisha taarifa kuhusu makosa yaliyofifilishwa kwa Mkurugenzi wa Mashtaka ndani ya siku kumi na tano baada ya kila robo ya mwaka.

(2) Taarifa itakayowasilishwa chini ya kanuni ndogo ya (1) itajumuisha yafuatayo:

- (a) jina na taarifa za mtuhumiwa;
- (b) kosa lililotendwa pamoja na kifungu kilichokiukwa;
- (c) tarehe na mahali ambako kosa limetendwa;
- (d) kiasi cha fedha kilichotozwa kama adhabu kwa kosa lililofifilishwa kikijumuisha na riba, kama ipo;
- (e) maelezo kuhusu hali ya malipo ya fedha iliyotozwa kama adhabu kwa kosa lililofifilishwa; na
- (f) taarifa nyingine yoyote muhimu kadri Mkurugenzi wa Mashataka atakavyohitaji.

JEDWALI

---

**JEDWALI**

KMUM-1

**FOMU YA TAARIFA YA KOSA**  
*(Imetengenezwa chini ya kanuni ya 3(1))*

Kwa.....Anwani.....

1. Unashtakiwa kwa kosa/makosa kama ifuatavyo:
  - (a) .....kinyume na.....cha/ya.....
  - (b) .....kinyume na.....cha/ya.....
  - (c) .....kinyume na.....cha/ya.....
  - (d) .....kinyume na.....cha/ya.....
2. Endapo unakiri kosa utajaza “FOMU YA KUKIRI KOSA” iliyοambatishwa hapa na kuirudisha ikiwa pamoja na taarifa hii kwa Katibu Mtendaji/ofisa aliyeidhinishwa ndani ya saa ishirini na nne kutoka muda ulipopata taarifa hii.
3. Kwa kosa/makosa yaliyotajwa katika aya ya 1 ya taarifa hii utapaswa kulipa kiasi cha shilingi.....kama adhabu ya kosa/makosa yaliyofifilishwa:

S/N	KOSA/MAKOSA	FAINI KWA MUJIBU WA SHERIA	KIASI CHA FAINI KILICHOFIFILISHWA

**IMETOLEWA NA:**

NAME:.....  
 SAINI.....  
 CHEO.....  
 TAREHE.....

**IMEPOKELEWA NA:**

NAME.....  
 SAINI.....  
 UHUSIKA.....  
 TAREHE.....

**JEDWALI**

KMUM-1

**FOMU YA TAARIFA YA KOSA**  
*(Imetengenezwa chini ya kanuni ya 3(1))*

Kwa.....Anwani.....

1. Unashtakiwa kwa kosa/makosa kama ifuatavyo:
  - (a) .....kinyume na.....cha/ya.....
  - (b) .....kinyume na.....cha/ya.....
  - (c) .....kinyume na.....cha/ya.....
  - (d) .....kinyume na.....cha/ya.....
2. Endapo unakiri kosa utajaza “FOMU YA KUKIRI KOSA” iliyoambatishwa hapa na kuirudisha ikiwa pamoja na taarifa hii kwa Katibu Mtendaji/ofisa aliyeidhinishwa ndani ya saa ishirini na nne kutoka muda ulipopata taarifa hii.
3. Kwa kosa/makosa yaliyotajwa katika aya ya 1 ya taarifa hii utapaswa kulipa kiasi cha shilingi.....kama adhabu ya kosa/makosa yaliyofifilishwa:

S/N	KOSA/MAKOSA	FAINI KWA MUJIBU WA SHERIA	KIASI CHA FAINI KILICHOFIFILISHWA

**IMETOLEWA NA:**

NAME:.....  
 SAINI.....  
 CHEO.....  
 TAREHE.....

**IMEPOKELEWA NA:**

NAME.....  
 SAINI.....  
 UHUSIKA.....  
 TAREHE.....

**FOMU YA KUKIRI KOSA**  
*(Imetengenezwa chini ya kanuni ya 3(3))*

Mimi..... wa.....(anwani ya makazi au biashara) nikiwa  
mmiliki/mkurugenzi/meneja/mwakilishi wa.....(jina la kampuni/ubia, n.k) nakiri kosa katika  
shtaka/mashtaka ya.....yaliyoainishwa kwenye Fomu ya Taarifa ya Kosa.

Naomba kosa nililotenda lifanyiwe ufifilishaji kwa mujibu wa Sheria ya Madini. Naahidi kuwa nitalipa kiasi cha fedha kilichoainishwa kama adhabu ya kosa litakalofifilishwa ambacho ni shilingi.....ndani ya siku saba kutoka leo tarehe .....

Natambua kwamba riba ya asilimia tano kwa kila mwezi itatozwa endapo sitalipa kiasi cha fedha kilichotajwa ndani ya muda uliotajwa hapo juu.

**Saini ya mtu aliyepewa taarifa ya kosa.....**

**Tarehe.....**

**Saini ya Katibu Mtendaji/Ofisa Aliyeidhinishwa.....**

**Tarehe.....**

KMUM-3



JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA  
 WIZARA YA MADINI  
**TUME YA MADINI**  
**FOMU YA KUKAMATA MADINI**  
**(MINERALS SEIZURE FORM)**  
*(Imetengenezwa chini ya kanuni ya 3(5))*



**TAARIFA ZA ALIYEKAMATWA NA MADINI/ PERSONAL DETAILS**

Jina la Ukoo Surname	Jina la Kwanza First Name	Jina la Katil Middle Name
Utaifa	Kitambulisho ID No.	Aina ya Kitambulisho ID Type
Nationality		
Anwani Address		
Barua Pepe		
Email		

MC/MS NO.

Tarehe Date of Issue	Namba ya Simu Telephone No.
Saini Signature	

**MAELEZO YA TUKIO/ INCIDENT DETAILS**

Tarehe Date	Muda Time	Mahali Location
----------------	--------------	--------------------

**MADINI YALIYOKAMATWA/ SEIZED MINERALS**

Na. (S/N)	Maelezo ya Madini Yaliyokamatwa/ Description of Seized Minerals	Uzito/ Weight	Maoni/ Remarks
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

**SABABU ZA KUKAMATWA KWA MADINI/ REASONS FOR MINERAL SEIZURE**

Madini yaliyotajwa hapo juu yameshikiliwa kwa muda na Afisa wa Tume ya Madini kwa niaba ya Tume ya Madini kulingana na vifungu vya sheria na kanuni zifuatazo (*The above-mentioned minerals have been temporarily seized by the Mining Commission Officer from the offender in contravening the following:*)

- Kifungu Na. 6(4) cha Sheria ya Madini Sura ya 123 (*Section 6(4) of the Mining Act Cap 123*)
- Kifungu Na. 18(1) cha Sheria ya Madini Sura ya 123 (*Section 18(1) of the Mining Act Cap 123*)
- Kifungu Na. 18(3) cha Sheria ya Madini Sura ya 123 (*Section 18(3) of the Mining Act Cap 123*)
- Kifungu Na. 91(1) cha Sheria ya Madini Sura ya 123 (*Section 91(1) of the Mining Act Cap 123*)
- Kifungu Na. 6(1) cha Kanuni za Masoko ya Madini (2019) (*Section 6(1) of the Mining (Mineral and Gem Houses) Regulations*)
- Kifungu Na. 10(1) cha Kanuni za Biashara ya Madini na Makinikia ya Madini (*Section 10(1) of the Mining (Mineral and Mineral Concentrates Trading) Regulations*)
- Kifungu Na. 10(2) cha Kanuni za Biashara ya Madini na Makinikia ya Madini (*Section 10(2) of the Mining (Mineral and Mineral Concentrates Trading) Regulations*)
- Kifungu Na. 10(3) cha Kanuni za Biashara ya Madini na Makinikia ya Madini (*Section 10(3) of the Mining (Mineral and Mineral Concentrates Trading) Regulations*)

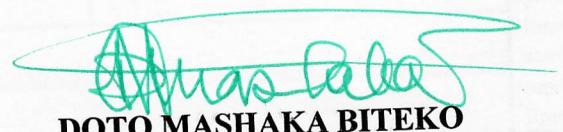


**UFUNGAJI WA LAKIRI/ SEALING**

Madini tajwa hapo juu yamekaguliwa na Afisa wa Tume ya Madini na kufungwa kwenye mfuko maalum mbele ya mtajwa hapo juu na mashahidi kwa lakiri namba (*The above listed minerals has been verified by the Mining Commission Officer in presence of the aforementioned and witnesses:*)

Lakiri Na. 1 (Seal No. 1)	Lakiri Na. 3 (Seal No. 3)
---------------------------	---------------------------

Lakiri Na. 2 (Seal No. 2)		Lakiri Na. 4 (Seal No. 4)	
<b>USHAHIDI/WITNESSING</b>			
<b>Shahidi/ Witness</b> Shuhuda wa Mtuhumiwa <i>Offender Witness</i>	<b>Jina Kamili/ Full Name</b>	<b>Simu/ Telephone No.</b>	<b>Saini/ Signature</b>
Shuhuda wa Serikali <i>Government Witness</i>			
Afisa wa Tume ya Madini <i>Mining Commission Officer</i>			



**DOTO MASHAKA BITEKO**  
*Waziri wa Madini*

Dodoma,  
26th August, 2022